

λουν κίσθαι θῆ ὅτι ἡ ὁμόνοια καὶ ἡ πρὸς τοὺς νόμους τῆς Πατρίδος ἀπαράρεπτος ὑπακοή εἶναι τὰ μόνα μέσα, δι' ὧ δύναται νὰ συντελέσωσι σήμερον εἰς τὸν μέγαν σκοπὸν τῆς Γερουσίης Κυβερνήσεως, ὅστις εἶναι τὸ νὰ προφυλάξῃ τὸ ἔθνος κατὰ τὰς δεινὰς ταύτας ὥρας ἀπὸ τοὺς κινδύνους τῆς ἀναρχίας καὶ τῶν διχονοιῶν. "Ολοὶ οἱ ἀληθῶς φιλοπαῖδες, χρεωστῶν νὰ προσφέρωσι τὴν εὐλικρινῆ σύμπραξίν των. "Ολοὶ ἂν συγκεντρωθῶμεν κύκλῳ τῆς Κυβερνήσεώς μας, καὶ διὰ τῆς ἀφοσιώτέως μας, ἂν δώσωμεν εἰς χεῖρας τῆς ἰσχυρῆς ὁπλῆς τῆς ὁμονοίας μας, διὰ νὰ μᾶς περάσῃ ἀλαβεῖς ἀπὸ τὰς παρούσας δεινὰς περιστάσεις.

ΕΠΙΣΗΜΑ.

Αρ. 258.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπειδὴ κατὰ δυστυχίαν τῆς πατρίδος, ὁ Κυβερνήτης τῆς Ἑλλάδος Ἰωάννης Α. Καποδίστριας δὲν ὑπάρχει ἤδη.

Ἐπειδὴ ἡ Γερουσία, ὡς ὄργανον Κυβερνητικόν, χρεωστῶν νὰ λάβῃ πρόνοιαν χωρὶς μικρᾶς ἀναβολῆς περὶ τῆς κοινῆς ἀσφαλείας καὶ ἡσυχίας, καὶ περὶ τῆς ἀντικαταστάσεως Κυβερνητικῆς Ἀρχῆς.

Ἐχούσα ὑπὸ ὄψιν τὸν § II' τοῦ ὑπ' Ἀρ. Β' ψήφισματος τῆς ἐν Ἀργεὶ Δ' Ἐθνικῆς Συνελεύσεως, εἰς ἑκαστον συνεδρίασιν παρόντων καὶ τῶν Γραμματέων τῆς Κυβερνήσεως.

Ψήφισε.

Α'. Μία τριμελὴς Ἐπιτροπὴ θέλει ἀναλάβει τὰ χρεῖα τῆς Κυβερνήσεως προσωρινῶς ὑπὸ τὸ ὄνομα Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς.

Β'. Μέλη αὐτῆς τῆς Ἐπιτροπῆς διορίζονται οἱ Κύριοι Αὐγουστίνος Α. Καποδίστριας, Θεόδωρος Κωλοκορώνης καὶ Ἰωάννης Κωλέττης.

Γ'. Ὁ Κύριος Αὐγουστίνος Α. Καποδίστριας ὀνομάζεται Πρόεδρος αὐτῆς τῆς Ἐπιτροπῆς.

Δ'. Ἡ Γερουσία δι' ἐπίτηδες διορισθείσης Ἐπιτροπῆς θέλει καταγίνῃ εἰς τὴν ταχείαν σύνταξιν τῶν καθηκόντων αὐτῆς. Ἐν τασούτῳ ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἀναλαμβάνει ὑπὸς τὰ ὑψηλὰ χρεῖα τῆς, καὶ καταγίνεται εἰς τὴν ἡσυχίαν καὶ ἀσφάλειαν τῆς Ἐπικρατείας, καὶ εἰς τὴν ταχείαν συστάσιν τῆς Ἐθνικῆς Συνελεύσεως.

Ἐν Ναυπλίῳ, τῇ 27 Σεπτεμβρίου 1831.

Ὁ Πρόεδρος ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΑΜΑΔΟΣ.

Ἐν ἀπουσίᾳ τοῦ Γραμματέως, ὁ Συγγραμματεὺς Γ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΚΗΣ.

Αρ. 262.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Πρὸς τοὺς Ἕλληνας.

Με θαθεῖαν λύπην καὶ δάκρυα εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς κοινοποιεῖ ἡ Γερουσία πρὸς τοὺς Ἕλληνας τὴν θλιβεράν εἰδήσιν, ὅτι ὁ Κυβερνήτης τῆς Ἑλλάδος ὁ Ἰωάννης Α. Καποδίστριας δὲν ὑπάρχει πλέον εἰς τὴν ζωὴν. Σήμερον τὸ πρωῒ πρὸς τὴν ὥραν ἐνῶ ὁ ἀείμνηστος Κυβερνήτης εἰσέρχεται εἰς τὴν Ἱερὰν τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίαν, ἐδολοφονήθη ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν καὶ πατροκτόνων Κωνστ. Μαυρομιχάλη καὶ

Γεωργίου Μαυρομιχάλη, τῶν ὁποίων ὁ πρῶτος ἔγινεν εὐθὺς πικραλὼμα τῆς δικαίας ἀγχινακτήσεως τοῦ λαοῦ. Τοῦτο τὸ τρομερὸν καὶ ἀνελπιστὸν συμβῆν, τὸ ἄποιν δικαίως ρίπτει τὴν Γερουσίαν μετὰ τῶν συμπολιτῶν τῆς Ἑλλήνων εἰς θαθεῖαν θλίψιν, θιάζει σήμερον αὐτὴν νὰ λάβῃ πρόχειρα μέτρα πρὸς συντήρησιν τῆς κοινῆς ἡσυχίας καὶ ἀσφαλείας, καὶ πρὸς ἐξακολούθησιν τῆς κυβερνήσεως τῶν πραγμάτων νὰ συστήσῃ μίαν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν προσωρινῶς ἐκ τριῶν μελῶν, σύμφωνα μετὰ τὸν § II' τοῦ ὑπ' Ἀρ. Β' ψήφισματος τῆς ἐν Ἀργεὶ Δ' Ἐθνικῆς Συνελεύσεως. Μέλη αὐτῆς τῆς Ἐπιτροπῆς ὠνόματε κατὰ τὸ ἐκδιδόμενον σήμερον ψήφισμα τοὺς Κυρίους Αὐγουστίνον Α. Καποδίστριαν, Θεόδωρον Κωλοκορώνην καὶ Ἰωάννην Κωλέττην, καὶ δι' εὐχνοσύνην τοῦ ἔθνους πρὸς τὸν αἰοδημὸν Ἀρχηγόν του, Πρόεδρον αὐτῆς τῆς Ἐπιτροπῆς τὸν ἀδελφόν του Κύριον Αὐγουστίνον Α. Καποδίστριαν. Ἡ Γερουσία χωρὶς ἀναβολῆς θελεῖ δώσει τὰ καθήκοντα αὐτῆς τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ Γερουσία προσκαλεῖ ὅλους τοὺς πολίτας νὰ δείξωσι διὰ τὴν ἀγάπην τῆς πατρίδος, διὰ τὴν κοινὴν ἡσυχίαν καὶ ἀσφάλειαν πρὸς τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν, ἥτις σήμερον διορίζεται, τὴν ἀφοσιώσιν των, τὴν εὐπειθειαν καὶ ὑπακοήν των, ἐπειδὴ ἀπὸ τὸν πατριωτισμὸν καὶ τὴν φρόνησιν ὅλων ἐν γένει τῶν πολιτῶν κρέματα κατ' αὐτὴν τὴν τρομερωτάτην περίστασιν ἡ κοινὴ ἡσυχία καὶ ἀσφάλεια τῆς πατρίδος ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 27 Σεπτεμβρίου 1831.

Ὁ Πρόεδρος Δ. ΤΣΑΜΑΔΟΣ.

Ἐν ἀπουσίᾳ τοῦ Γραμματέως ὁ Συγγραμματεὺς Α. ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΚΗΣ.

Αρ. 6446.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ,

Πρὸς τοὺς κατὰ τὴν Ἐπικράτειαν Ἐκτάκτους Ἐπιτρόπους, Διοικητὰς καὶ Τοποτηρητὰς.

Σήμερον εἶναι ἡ πικρωτάτη καὶ ἡ τρομακτικωτάτη ἡμέρα διὰ τὴν δυστυχισμένην πατρίδα μας· σήμερον ἐδολοφονήθη ὁ Ἐξοχώτατος Κυβερνήτης τῆς Ἑλλάδος Ἰω. Α. Καποδίστριας καὶ νέφος σκοτεινὸν κατακαλύπτει πάλιν τὰς πλέον λαμπρὰς ἐλπίδας τοῦ ἔθνους. Ἡ ὑπ' Ἀρ. 262 διακήρυξις καὶ τὸ ὑπ' Ἀρ. 258 ψήφισμα τῆς Γερουσίας τῆς Ἑλλάδος, τὰ ὁποῖα ἐγκλείονται ἐνταῦθα, σᾶς πληροφοροῦν τὰ γεγενημένα.

Ἡ κατ' αὐτὸ τὸ ψήφισμα συστηθεῖσα Ἐπιτροπὴ ἀνέλαβεν ἤδη τὰ βαρύτερα χρεῖα τῆς, καὶ φροντίζουσα διὰ νὰ φυλαχθῇ ἡ εὐταξία καὶ ἡσυχία εἰς τὸ κράτος, φροντίζει ἐνταῦθα καὶ νὰ συγκαλέσῃ τὴν Ἐθνικὴν Συνέλευσιν, ὅπου τὸ ἔθνος χρεωστῆται νὰ σκεφθῇ καὶ ν' ἀποφασίσῃ διὰ τὴν ὕλην του. Τὸ πολυπαθὲς ἔθνος ἔχατε τὸν ἀγχθὸν πατέρα του, τὸν ἐνάρετον προστάτην του, τὸν σωτήρα του! ἔχατε τὸ πᾶν! ἂν θῇ ἡ διὰ τὸ μέγιστον κακόν, τὸ ὁποῖον ἔπαθε σήμερον, καὶ ἂν φροντίσῃ ν' ἀποπλύνῃ τὴν κηλίδα, τὴν ὁποῖαν ἐπροξένητεν εἰς τὴν ὑπόληψίν του τὸ στυγερὸν τοῦτο τῆς πατριδοκτονίας ἐγκλήμα.

Σεῖς δὲ θέλετε λάβει ὅλα τ' ἀναγκαῖα μέτρα διὰ νὰ φυλάξετε τὴν εὐταξίαν καὶ ἡσυχίαν εἰς τὰ ὑπὸ τὴν διακυβέρνησίν σας ἐπικρατοῦντα, ἐκπληροῦντες τὰ χρεῖα μετὰ



Αἱ διὰ τῆς Ἐφημερίδος ταύτης κοινοποιούμεναι δημόσιαι πράξεις τῆς Κυβερνήσεως, ὁποίας φύσεως καὶ ἂν εἶναι, καὶ ὁποίας Ἀρχῆς ὑπογραφὴν καὶ ἂν φέρωσι, θεωροῦνται ὡς ἐπίσημοι.

ΕΓΧΩΡΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Ἐκ Ναυπλίου, 30 Σεπτεμβρίου.

Τριμερὸν καὶ φρικτὸν ἄκουσμα! Μ-γα καὶ ἀνέκυστον δυστύχημα κατέλαβε τὴν Ἑλλάδα! Ἄνδρες αἱμάτων κατεβαψαν τὰς ἀνοσίους χεῖράς των εἰς τὸ αἷμα τοῦ Πατρὸς τῆς Πατρίδος.

Τὸ πρωὶ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς, 27 τοῦ λήγοντος μηνὸς, ἐνῶ ἡ αἰμίμητος Αὐτοῦ Ἐξουχίτης εἰσῆρχετο κατὰ τὸ σύνηθες εἰς τὸν ἐνταῖθα ναὸν τοῦ Ἀγίου Σπυρίδωνος, διὰ νὰ προσφύρῃ τὴν πνευματικὴν λατρείαν εἰς τὸν Ὑψιστον ἐν μέσῳ τοῦ λαοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον ἡ παρουσία του ἐκίνησε τὴν φιλοστεργωτάτην παρηγορίαν, καὶ ἡ εὐσέβεια του, τὸ παραδειγμα τῆς ἀκραιφνούς, τῶν ἀρετῶν, δύο ἀλιτήριαι, ὁ Λωντσαντῖνος καὶ ὁ Γεώργιος Μαυρομιχάαι, τοὶ ἐφῆρσαν, τὴν ζωὴν, καὶ ἀφῆσαν ἐκ μέσου τοῦ ἔθνους, τοὺς ἀγαπητὸν ἀρχηγόν του. Ὅσοια ἐκπληκτικὴ λύπη καὶ ἀδυσωπία κατεκυρίευσεν εὐθὺς ὅλου! Ποῖοι κοσμητοὶ καὶ θρήνοι ἀνδρῶν, γυναικῶν καὶ παιδῶν συνώδευαν τὸ λείψανον τῆς αἰδήμου Α. Ε. εἰς τὸ παλάτιον! Ὁ λαὸς ἰδὼν ἔμπροσθεν του πρᾶχθεισαν τὴν μεγίστην ἀνοσιουργίαν, ἐκινήθη εἰς τοσαύτην ἀγανάκτησιν, ὥστε ὁ μὲν πρῶτος τῶν ἐθνικοκαταράτων τούτων πατροκτόνων ἔλαβεν εὐθὺς τὰ ἐσπίχειρα τοῦ τριμεροῦ ἐγκλήματός των, ὁ δὲ ἕτερος, δὲν ἤθελεν ἐκφύγει καὶ αὐτὸς τὴν κοινὴν ὀργήν, ἂν δὲν ἔβλεπε νὰ καταφύγῃ εἰς τὸν οἶκον τοῦ Κυρίου Ἀντιπροέσβευς τῆς Γαλλίας, ὅστις τὸν παρέδωκεν ὑπεριονοῦν κατὰ ζήτησιν τῆς Γερουσίας, διὰ νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν ἀυστηροτητα τῆς ἐθνικῆς δικαιοσύνης. Ἡ πικρὰ αὖτῃ εἰδήσις διεδόθη ἐν ἀκαρεῖ εἰς ὅλην τὴν πόλιν διὰ τῶν κοινῶν γῶν καὶ ἀναστεναγμῶν.

Μετὰ τὸ φρικτὸν καὶ αἰφνίδιον τοῦτο συμβεβηκός, ἡ Γερουσία καὶ οἱ Γραμματεῖς τῆς Κυβερνήσεως συνήλθον εὐθὺς εἰς ἑκτάκτον συνεδρίαν διὰ νὰ συσκεφθῶσι περὶ τοῦ πρακτικοῦ, ὅπως διαλαμβάνει τὸ ἸΓ Ἄρθρον τοῦ Β Ψηφίσματος τῆς ἐν Ἀργεὶ Δ ἐθνικῆς Συνελεύσεως. Ἐν τού-

τοις δὲ οἱ ἄλλοι περιωρίσθησαν εἰς τὰς εἰκίας τῶν κραμένων τὸ ἀποτέλεσμα τῶν διαβουλεύσεων. Κατὰ τὰς δεινὰς ταύτας ὥρας, πρέπει νὰ τὸ εἰπωμεν εἰς τιμὴν τοῦ ἐθνικοῦ χαρακτήρος, εὔτε μίαν στιγμὴν δὲν διεκόπη ἡ εὐαξία καὶ ἡ κοινὴ ἀσφάλεια. Τὸ στρατιωτικὸν ἔδειξεν ἀπαράδειγμα ἰστον πειθαρχίαν, μείναν πιστὸν εἰς τὰ χρέη του, ὁ δὲ λαὸς ἐφύλαξεν ἄσπρην ἡσυχίαν. Τόσον ἐπείηργε καὶ μετὰ θάνατον ἔτι εἰς τὰς ψυχὰς τῶν τεθλιμμένων Ἑλλήνων ἡ ἱερὰ σκιά τοῦ Πατρὸς, πρὸς τὸν ὁποῖον εἶχον ὅλοι τὸ θρόνον καὶ τὰς ἐλπίδας των.

Ἐντὸς ὀλίγων ὥρῶν ἡ Γερουσία ἔφρατεν εἰς πέρας τῶν ὑψηλῶν σκεψώτης, καὶ ἐψήφισε περὶ τῶν τριμελῶν Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐκλεξάσα παμψηφί τοὺς Κυρίους Α. Α. Καποδίστριαν Πρόεδρον, Θ. Κωλοκοτρώνην καὶ Ἰω. Κωλέττην.

Ἐντὸς ὀλίγου θύλουν διαλαχθῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τὰ περὶ τῆς κηδείας καὶ καθολικῆς πενήθριας. Ἐν τούτῳ δὲ κατὰ τὰς παρούσας ἡμέρας τοῦ κοινῶς πένθους ὅλη ἡ γὰρ καὶ οἱ εἰκοσι τῶν δημοσίων συναστροφῶν εὐρίσκονται κλεισμένοι.

Χρὲς μετὰ τὴν μεσημβρίαν εἰσῆλθεν εἰς Ναύπλιον καὶ τὸ τρίτον Μέλος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, ὁ Κύριος Θ. Κωλοκοτρώνης, ὅστις εὐρίσκετο εἰς τὸ στρατόπεδον τῆς Μεσσηνίας.

Ἀνέλαβεν ἀγαθὴ τύχη τὰ ὑψηλὰ χρέη τῆς ἡνία Κυβερνήτης, καὶ ἔχουμεν ἀγαθὰς ἐλπίδας ὅτι θελεῖ φυλάξαι τὴν ἱερὰν ταύτην παρακαταθήκην ὥς-ὡς τῆς τοῦ ἔθνους προσηκούσας, καὶ θέλει ἐκδίδει εἰς τὰ ἴχνη τοῦ μεγαλοφυοῦς ἀνδρός, ὅστις πρῶτος ἐνεποίησεν εἰς τὴν Κυβερνήσιν μακρὰν πρέπουσαν ἀξιοπείραν καὶ ἀνιδίαν. Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κατὰ τὰς ἐπιτοχίας λαὸς καὶ τὰ στρατεύματα, ἀκινούμενοι ἀπὸ τὰ οὐκ αἰσθητὰ μετὰ τοῦ ἐν τῇ προτενοῦσῃ, ἐνδυμούμενοι τὰ ἐκ τῆς ἀταξίας καὶ ἀπειθείας δεινὰ, καὶ πρόσφατα ἔχοντες τὰ ἐκ τῆς εὐταξίας ἀγαθὰ, θε-

τριωτισμόν, ἄχρις ὅτου λάβει ἐντὸς ὀλίγου τὸ ἔθνος μέτρα ἀσφάλειας εἰς τὴν προκειμένην συνέλευσιν.

Ἐν Ναυπλίῳ, τῇ 27 Σεπτεμβρίου 1831.

Ὁ Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Ν. ΣΗΜΑΙΑΔΗΣ

Ἀρ. 1. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Ἡ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,
Πρὸς τοὺς κατὰ τὴν Ἐπικράτειαν Ἐκτάκτους
Ἐπιτρόπους, Διοικητὰς καὶ Τοποτηρητάς.

Κατὰ συνέπειαν τοῦ ὑπ' Ἀρ. 258 ψηφίσματος, κοινοποιεῖν ἡμῖν διὰ τῆς Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας, ἀναδεξάμενοι τὰ χρέη μας, ὡς διευθύνοντες διακήρυξιν ὑπ' Ἀρ. 2, τὴν ὁποίαν θέλετε κοινοποιήσει καθ' ὅλην τὴν ἑκτασιν εἰς τὰς ὑπὸ τὴν διαίκησιν σας ἐπαρχίας.

Εἰς αὐτὴν παρατηρεῖτε τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ ἐπιταχυνθῇ ἡ ἀποστολὴ τῶν Πληρεξουσίων, οἱ ὁποῖοι θέλουν σκεφθῇ καὶ λάβει τ' ἀναγκαῖα μεῖρα, ὅσα δυνατὰ, διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ ἔθνους εἰς αὐτὴν τὴν κρίσαν κατάστασιν τῶν πραγμάτων μας.

Ὁ πατριωτισμὸς, ὁ ζήλος καὶ ἡ φρόνησις, τὰ ὁποῖα εἰδείξατε ἐπὶ τῶν εὐεργετικῶν ἡμερῶν τοῦ Πατρὸς τῆς πατρίδος, μᾶς ἐγγυῶνται ὅτι θέλετε ἐκπληρώσει τὰ χρέη σας ἐντίμως καὶ εἰς τὸ ἐξῆς.

Ἐνεργοῦντες τὰ καθήκοντά σας, θέλετε ἀιαφέρεσθε καὶ ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ διὰ τῶν Γραμμάτων εἰς διὰ νὰ λαμβάνετε τὰς ἀνηκούσας διαταγὰς.

Τὸ κυριώτατον τῶν χρεῶν σας εἶναι τὸ νὰ φυλάξετε τὴν ἡσυχίαν καὶ εὐταξίαν εἰς τὰς ὑπὸ τὴν διαίκτησιν σας ἐπαρχίας· αὐτὸ τοῦτο ἀπαιτεῖ τοῦ ἔθνους ἡ σωτηρία εἰς αὐτὴν τὴν κρίσιμον περίστασιν. Γνωρίζοντες τὴν τιμωρίαν καὶ δραστηριοποίησας, ἔχομεν χρηστὰς ἐλπίδας νὰ κατορθώσετε, ὥστε νὰ αἰσθαιθοῦν οἱ πολῖται εἰς πόσον ἐπικίνδυνον θέσιν εὐρίσκεται ἡ πατρίς, ἐσωτερικῶς τε καὶ ἐξωτερικῶς. Θεωρουμένη, καὶ νὰ φυλάξουν τὰ χρέη τῶν πρὸς αὐτὴν καθ' ὅλην τὴν ἑκτασιν, διὰ νὰ φυλάξουν τοιοῦτοτρόπως καὶ τὰ ἐκτέμμητα δίκαιά των.

Ἐν Ναυπλίῳ, τῇ 28 Σεπτεμβρίου 1831.

Ὁ Πρόεδρος Α. Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Θ. ΚΩΛΟΚΩΤΡΩΝΗΣ.

ΙΩ. ΚΩΛΕΤΤΗΣ.

Ὁ Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Ν. ΣΗΜΑΙΑΔΗΣ.

Ἀρ. 2. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Ἡ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Πρὸς τοὺς Ἕλληνας!

Ἡ θλιβερὰ κατάστασις τῆς Πατρίδος, ἥτις ἐγένετο ἤδη τὸν πατέρχτης, ὑπηγόρευσε τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ ἐπιταχυνθῇ

διὰ Ψηφίσματος ὑπ' Ἀρ. 258 τῆς Γερουσίας τὰς ἡνίας τῆς Κυβερνήσεως, καὶ νὰ ἐκπληρώσωμεν χρεὴ τόσον δεινὰ, ὅσον ἡ ὀρφάνευσίς τοῦ ἔθνους ἐπαπειλεῖ κινδύνους καὶ δυστυχήματα ἄπειρα.

Ἀνεδέχθημεν τὰ χρέη μας, καὶ θαρροῦντες εἰς τὴν φρόνησιν καὶ εἰς τὴν πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάπην σας, ἔχομεν χρηστὰς ἐλπίδας νὰ τὰ ἐκπληρώσωμεν ἐντίμως, καὶ νὰ προφυλάξωμεν τὸ ἔθνος ἀπὸ τὰ κακὰ τῆς ἀναρχίας, ἄχρις ὅτου ἀποφασίσουν οἱ πληρεξούσιοί του περὶ τῶν μεγάλων συμφερόντων του εἰς τὴν συγκροτηθησομένην ἐντὸς ὀλίγου Συνέλευσιν.

Ἢδη ἐγνωρίσατε ἀπὸ τὴν πείραν ὁποῖα καλὰ πηγάζουν ἀπὸ τὴν πρὸς τὰ καθεστῶτα ἀφοσίωσίν σας καὶ ἀπὸ τὴν εὐπείθειάν σας εἰς τὰς διαταγὰς τῆς Κυβερνήσεως· διὰ νὰ μὴ πύσετε ἀπολαύοντες τὰ καλὰ ταῦτα, διὰ νὰ ἔχετε καὶ τοῦ λοιποῦ ἀσφαλισμένα τὰ πολύτιμα δίκαια τῆς τιμῆς, τῆς ζωῆς καὶ τῆς ιδιοκτησίας σας, μάλιστα διὰ νὰ ἐμπορέσσετε νὰ τὰ φυλάξετε, νὰ τὰ ἐκσφαλίσσετε ἐπὶ μᾶλλον καὶ νὰ φθάσατε τὸν σκοπὸν τῆς πολιτικῆς κοινωνίας, ὅ ἐστι τὴν εὐδαιμονίαν, ὁφείλετε νὰ δεῖξετε τὴν αὐτὴν ἀφοσίωσιν εἰς τοὺς νόμους καὶ τὴν αὐτὴν ὑπακοὴν καὶ εὐπειθειαν εἰς τὰς νομίμους Ἀρχάς σας.

Τοιοῦτοτρόπως θέλετε συντελέσει, ἂν ὅχι εἰς τὸ νὰ ἐπανορθώσωμεν τὸ κακόν, τὸ ὁποῖον ἐπροξένησεν εἰς τὸ ἔθνος ἡ πλέον στυγερὰ καὶ ἀποτρόχαιος πατροκτονία, τοῦλάχιστον εἰς τὸ νὰ ἐλαττώσωμεν ὅσον τὸ δυνατόν τὰ ἐξ αὐτοῦ ὀλέθρια παρέρχοντα.

Ἐπεὶ δὲ εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι ἐκ τούτου διεγείρεται πόνο· ἀπαρηγόρητος εἰς τὰς καρδίας σας, σᾶς προτρέπομεν, ὡς ἰσχυρῶς καὶ τιμῶντας τὸν ἐνάρετον ἐκείνον ἄνδρα, τὸν αὐτοδίδακτον Κυβερνήτην Ι. Α. Καποδιστρίαν, νὰ δεῖξετε καὶ εἰς τὸ ἐξῆς τὸν πρὸς τὴν μνήμην του σεβασμόν σας, καὶ νὰ προσπαθήσατε μ' ὅλας τὰς δυνάμεις τοῦ ἑαυτοῦ, ὥστε νὰ διατηρηθῇ ἀπαρκαμείωτος ἡ πρὸς τὰ καθεστῶτα ἀφοσίωσις ἁπάντων. Πρὸς εἰδΗΣίν σας δὲ, ὅτι οἱ πατροκτόνοι, ὅσοι διέφυγον τὴν κοινὴν ἐκδίκησιν, εὐρίσκονται εἰς τὰς χεῖρας τῆς δικαιοσύνης, καὶ ἤδη παραδίδονται εἰς τὴν αὐστηρότητα τῶν νόμων.

Ἡ προῦσα κρίσιμος τῶν πραγμάτων κατάστασις ἀπαιτεῖ εἰπερ ἄλλοτε τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποστολῆς τῶν πληρεξουσίων, σας. Ἄς ἐλπίζωμεν δὲ εἰς τὴν ἐξ ὕψους ἀντίληψιν, καὶ ὁ θεὸς δὲν θέλει μᾶς ἐγκαταλείψει καὶ εἰς αὐτὴν τὴν θλιβερωτάτην περίστασιν.

Ἐν Ναυπλίῳ, τῇ 30 Σεπτεμβρίου 1831.

Ὁ Πρόεδρος Α. Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Θ. ΚΩΛΟΚΩΤΡΩΝΗΣ.

ΙΩ. ΚΩΛΕΤΤΗΣ.

Ὁ Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Ν. ΣΗΜΑΙΑΔΗΣ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΝ



ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Πρωτόκολλον τοῦ ἐν Λοιδίνῳ Συμβουλίου τῶν πέντε Δυνάμεων περὶ τῶν Βελγικῶν πραγμάτων. — Ἐν τῷ Ἀρχιεπισκόπῳ τῶν Ἐξωτερικῶν, 6 Αὐγούστου (25 Ιουλίου) 1831.

Ἐκπρόσωποι τῶν Πληρεξουσίων τῆς Αὐστρίας, Γαλλίας, Αγγλίας, Πρωσίας καὶ Ῥωσίας.

Ἡ Βρ. Α. Μ. Πληρεξούσιος κατήρξατο τῆς συνδιακλήσεως διακηρύξας πρὸς τοὺς Πληρεξουσίου τῶν ἐτέρων τεσσάρων Δυνάμεων τάδε:

Ὅταν ἡ Κυβέρνησις τῆς Βρ. Α. Μ. ἔλαβε τὴν ἐκδηλώσασαν τῆς ἐπαναλήψεως τῶν μεταξὺ τῆς Ὀλλανδίας καὶ τοῦ Βελγίου ἐχθροπραξιών, διέταξε νὰ συναθροισθῇ ὅσον τάχιστα ἐκ τῶν Δυνάμεων ναυτικὴ μοῖρα, διὰ νὰ εἶναι ἐτοιμὴ νὰ συνδράμῃ εἰς ὅ,τι μέτρον κριθῇ ἀπαραίτητον εἰς ἀποκατάστασιν τῆς ἀνακωχῆς, τὴν ὁποίαν εἶχον ὑποσχεθῇ νὰ διατηρήσωσιν αἱ πέντε Δυνάμεις μεταξὺ τῆς Ὀλλανδίας καὶ τοῦ Βελγίου καὶ ὅτι, ἀφοῦ ἐστάλη ἡ διαταγὴ αὕτη, ὁ τοῦ Βελγίου νέος ἡγεμὼν εἶχε ζητήσῃ τὴν βοήθειαν τῶν πέντε Δυνάμεων, καὶ εἰδικώτερον, ναυτικὴν ἐπικουρίαν παρὰ τῆς Μεγάλης Βρετανίας.

Διεκήρυξε δὲ καὶ ὁ τοῦ Μ. Βασιλέως τῶν Γάλλων Πληρεξούσιος ὅτι ὁ τοῦ Βελγίου ἡγεμὼν ἐζήτησεν ἐνταῦθα ἀρτίως τὴν ἐπιστολὴν παρέμβασιν τῆς Γαλλίας, ἐξ αἰτίας τῆς ἀνανεώσεως τῶν μεταξὺ τῆς Ὀλλανδίας καὶ τοῦ Βελγίου ἐχθροπραξιών, καὶ εἶχε παρατήσῃ πρὸς τούτοις ὅτι ἦτον εἰς ἄκρον κατεπείγουσα ἡ ἀνάγκη τῆς βοηθείας τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως, καὶ ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ χαθῇ οὕτε στιγμή, διὰ νὰ ἐμπυδισθῇ ἡ καθολικὴ ἐκπολέμωσις. Τοῦ κινδύνου δὲ οὕτως ἐπικειμένου, ἀπεφάσισεν εὐθὺς ὁ τῶν Γάλλων Βασιλεὺς νὰ συγκροτήσῃ καὶ στείλῃ στρατὸν εἰς βοήθειαν τῶν Βελγίων, καὶ νὰ ἀπώσῃ τὰ Ὀλλανδικὰ στρατεύματα ἐντὸς τῆς ἰδίας αὐτῶν χώρας.

Δηλοποιήσαντων δὲ τῶν Πληρεξουσίων τῶν ἐτέρων τεσσάρων Δυνάμεων πρὸς τὸν τῆς Γαλλίας ὅτι ἐδόθησαν περὶ τοῦ αὐτοῦ τούτου ἀντικειμένου ἐπὶ τῆς διακηρύξεως παρὰ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως πρὸς τοὺς ἐν Παρισίοις ἀντιπροσώπους αὐτῶν τῶν τεσσάρων Δυνάμεων, ἀναφερόμενος πρὸς τὰς διακηρύξεις ταύτας ὁ τῆς Γαλλίας Πληρεξούσιος, ἐκήγγειλεν ὅτι, ἅμα καταρθωθῇ δὲν αὐταῖς ἐξηγούμενος σκοπὸς. Δέλει ἐπανέλθῃ ὁ Γαλλικὸς στρατὸς εἰς τὸ τμήμα τῆς Βορείου Γαλλίας.

Γενομένων τῶν δηλοποιήσεων τούτων, ἐθεώρησε τὸ Συμβούλιον ὅτι, ἐλθούσα ἡ Γαλλία εἰς τὴν ὁποίαν εἶχε καμὲν ἀπόφασιν, δὲν ἔλαβε μὲν καιρὸν νὰ ἐκπληρώσῃ, ὡς μεγάλως ἐπιροθιμείτο, τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ νὰ ἐνεργήσῃ ἐκ συμφώνου μὲ τοὺς Συμμάχους τῆς, ἐφατέρωσε δὲ ὅμως τὴν

διάνοιαν τοῦ νὰ μὴ μεταχειρισθῇ τὰ ληθρῆντα μέτρα εἰμὴ εἰς ἐκτέλεσιν τῶν ὑποσχεσεων τῶν συμφωνηθεισῶν μεταξὺ τῶν πέντε Δυνάμεων, ὡς πρὸς τὴν διατήρησιν τῆς μεταξὺ τῆς Ὀλλανδίας καὶ τοῦ Βελγίου ἀνακωχῆς.

Ὅθεν αἱ τῶν πέντε Δυνάμεων Πληρεξούσιοι ἐθεώρουν τὸ εἰς τὸ Βελγίον ἐμβόημα τῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων ὡς γεγεννημένον, ὅχι μὲ τὴν αἰτιολογίαν πρὸς τὴν Γαλλίαν, ἀλλὰ μὲ σκοπὸν, πρὸς τὸν ὁποῖον ἀπεβλεπον αἱ διαβουλευσαί τοῦ Συμβουλίου, καὶ ἐννοεῖτο ὅτι ἡ ἐκτασις τῶν ἐργασίων αὐτῶν τῶν στρατευμάτων καὶ ἡ ἐν τῷ Βελγίῳ διατριβὴ των ἤθελεν προσδιορισθῇ ἐκ συμφώνου παρὰ πᾶσι πέντε Δυνάμεων ἐν τῷ τοῦ Λοιδίνου Συλλόγῳ.

Ἐννοεῖτο δὲ καὶ τούτο ὅτι, ὡς ἔπαυσε ἡ ἐκτελέσῃ τῇ σύμπραξις Ἀγγλικῶν στόλου, ὁ στόλος οὗτος ἤθελε πράξει μόνον πρὸς τὸ τέλος τοῦ νὰ κατορθωθῇ ὁ αὐτὸς σκοπός, καὶ ἐπὶ τῶν αὐτῶν ἀρχῶν.

Ἐννοεῖτο πρὸς τούτοις εἰς ὅτι τὰ Γαλλικὰ στρατεύματα δὲν ἤθελεν ὑπερβῇ τὰ ἀρχαῖα τῆς Ὀλλανδίας σύνορα ὅτι αἱ πράξεις τῶν ἤθελεν περιορισθῇ εἰς τὴν ἀριστεράν ὅχθην τῆς Μῶσης, καὶ ἐπὶ οὐδεμιᾷ περιστάσει δὲν ἤθελεν πολιορκήσῃ τὰ φρούρια Μαστράικτον (Maestricht) καὶ Βενλου, διότι τότε ἤθελε φερθῇ ὁ πόλεμος πολλὰ πλησίον τῶν συνόρων τῆς Πρωσίας καὶ τῆς Γερμανίας, καὶ ἡδύνατο νὰ προαγάγῃ σπινθηρίαις καὶ περιπεπλεγμέναις ἐρίδας, τὰς ὁποίας ἐπεθύμουν νὰ ἀποφύγωσιν αἱ Δυνάμεις καὶ ὅτι τέλος πάντων, κατὰ τὰς παρὰ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως γενομένας δηλοποιήσεις πρὸς τοὺς ἐν Παρισίοις ἀντιπροσώπους τῶν τεσσάρων Δυνάμεων, τὰ Γαλλικὰ στρατεύματα ἤθελεν ἐπανέλθῃ ἐντὸς τῶν τῆς Γαλλίας ὁρίων, ἅμα ἀποκατασταθῇ ἡ ἀνακωχὴ, ὅπως ὑπῆρχε πρὸ τῆς ἀνανεώσεως τῶν ἐχθροπραξιών.

Ἐπὶ πᾶσι δὲ τούτοις συμφώνητε τὸ Συμβούλιον ὅτι ἐκ τῶν τελευταίων τούτων συμβεβηκότων πρέπει ἰσχυροτέρῳ τῷ λόγῳ νὰ παραινῇ, ὥστε νὰ ἐνασχοῖται εἰς ὀριστικὴν τινὰ συθῆκην, ἁρμοδίαν νὰ καταπαύτῃ ὅλας τὰς μεταξὺ τῆς Ὀλλανδίας καὶ τοῦ Βελγίου διαφοράς, ἥτις ἦτον ἀπαραίτητος εἰς τὴν διατήρησιν τῆς καθολικῆς εἰρήνης.

ΒΕΤΕΡΑΝΗΣ, ΒΕΣΣΕΜΒΕΡΓΙΟΣ, ΤΑΛΛΕΥΡΑΝΔΟΣ, ΠΑΛΜΕΡΣΤΟΝ, ΒΟΥΛΟΦ, ΛΙΕΥΗΝ ΜΑΤΟΥΣΚΕΥΙΤΣ.

(Ἐφ. τῆς Μάλτας.)

ΣΤΑΥΡΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΟΣ

ΣΤΑΥΡΟΣ

ΣΤΑΥΡΟΣ